

5 @ > 8 CE > 4 O B 2 > B ? C A : G.2

'0 A B L 2 : 8 B 2 0 7 0 @ 8 <

(> = 8, 13 0 2 3 C A B 0 2 0 0 5 3. 16:54

!>=8: >B:@K; 3;070 8, A?>E20B82H8AL, ?>?KB0;AO  
A?@K3=CBL A :@>20B8, => A8;L=0O 1>;L 2 3>;>25 70AB028;0  
53> ?@8B>@<>78BL. < =B5@5A=>, A:>;L:> O ?@>A?0;»---  
?>4C<0; ?@> A51O 56, >A<0B@820O 4><. A5 2>:@C3 1K;>  
A45;0=> 87 B@>AB=8:0: AB5=K, ?>;, ABC;LO, H:0DK, :@>20BL, 8  
4065 :0@B8==K5 @0<:8! 7 B5A=>9 :><=0BCH:8 !>=8: ?>?0; 2  
CNB=CN :CE>=L:C 8 ?@8E>6CN, >B:C40 28=B>20O ;5AB=8F0  
(B>65 87 B@>AB=8:0) 25;0 =0 2B>@>9 MB06. 6 2KH5; =0 H8@>:CN  
B5@ @0AC, C:@0H5==CN F25B>G=K<8 3>@H:0<8. 0?0E A2568E  
3@81>2 70AB028; 3>;>4=>3> !>=8:0 ?>4>9B8 : :@C3;><C  
AB>;C, =0 :>B>@>< C65 1K; =0:@KB 702B@0:. « O<=O<, :0:  
2:CA=> ?0E=5B! / B0: 3>;>45=, GB> AJ5; 1K A;>=0. >, =04>  
A?5@20 >A<>B@5BLAO». !>=8: A>1@0; A8;C 2>;8 2 :C;0: 8  
>B>H5;>B AB>;0. "5@ @0A0 25;0 ?@O<> 2 A04 A>  
AB@0==K<8 ?;>40<8, ?> 284C =0?><8=02H8E :828& 6  
=0AB>@>68;AO: 5<C ?>:070;>AL, >= CA;KH0; G59-B> 3>;>A.  
« -9, :065BAO, 70 MB8<8 :CAB0<8 :B>-B> 5ABL». !>=8: =5  
@074C<K20O =0G0; ?@>18@0BLAO : 8AB>G=8:C 72C:0&. «  
>AB>9B5, MB> 65 8!>. 0 :0<=5 A848B 568E0 8 A :5<-B>  
@073>20@8205B. #A;KH02 70 A?8=>9 H>@>E, 8 =54>2>;L=>  
?@>87=5A;0: --- "0;.: :065BAO, :B>-B> ?@OG5BAO 2 O4>28BKE  
:CAB0E& --- 9! 9! 0: 1>;L=>!>--- >B =5>6840=>=AB8 !>=8;,  
A45;02 A0;LB> 2 2>74CE5, H<O:=C;AO =0 ?5A>:. --- >1@>5  
CB@>,--- =5 ?>2>@OG820OAL, A:070;0 8. --- & ?@-@825B,---  
>B25B8; 56, =570<5B=> ?>B8@0O >B 1>;8 ?OBCNB>G:C. ---  
-B8 :CABK 2A5 2 H8?0E, 0 8E ?;>4K =5AJ54>1=K. 45 BK  
C:>;>AO? --- -M& 0 B0;., =5206=>. #65 =5 1>;8B. GB> BK  
45;0;0?--- A<5=8; B5<C !>=8:.. --- "0:& 073>20@820;0 A  
<>@5<. 6, @5H82, GB> MB> HCB:0, 8@>=8G=> A?@>A8;: ---  
>G5<65? 8, ?>;>682 @C:8 =0 ?>OA, A5@L57=> A:070;0:  
--- !>=8;., <>@5 405B <=5 A8;K, 5A;8 1K =8 >=>, =0A 745AL 1K C65  
=5 1K;>.. 6 ?>=O;., GB> A1>;B=C; 3;C?>ABL 8 28=>20B>  
?@>87=5A: --- 728=8& / =5 E>B5;.. --- 5 AB@0H=>=&. 45<,  
BK 4>;65= ?>5ABL. / =0:@K;0 =0 AB>.; --- GB> A =0<8  
A;CG8;>AL? ><=N B>;L:., :0: @>1>B @07;5B5;AO =0  
<5;:85 :CA>G:8. --- "58;7 >B45;0;AO H8H:>9, C -<8 38?A, C  
B51O ?>4>7@5=85 =0 A>B@OA5=85. 0;KH:0 @8<, A :>B>@>9 O

=5 CA?5;0 2G5@0 ?>7=0:><8BAO, A?@OB0;0AL 70 >?@>:8=CBK9  
AB>; A ?@870<8. >340 2A5 CB8E;>, >=0 ?><>3;0 ?5@5=5AB8  
B51O 2 ;>4:C. --- 0-0& « 5A5;5=L:>5» =0G0;> >B?CA:0.  
AB0B8, 345 BK =0CG8;0AL 45;0BL ?5@52O7:8? --- / @01>B0N  
A?0A0B5;5<=0 ?;O65. 8 CA0482 !>=8:0 70 AB>;, A1530;0 2  
4>< 8 ?@8=5A;0 :C2H8= A :@0A=>9 684:>ABLN. --- !>=8;,  
?>?@>1C9. -B> :><?>B 87 0=0;8;L8. --- 7 G53>? --- -B8  
D@C:BK O 2K@01820N 2 A2>5< A04C. 7 =8E 5I5 ?>;CG05BAO  
2:CA=59H55 20@5=L5. --- %<, ?>E>65 =0 0?5;LA8=& ---  
!>=8-8-! --- -B> 65 -<8,--- @04>AB=> 2>A::8=C;0 8. ---  
-0! -<8! 0 8 515 A 38?A>2>9 @C:>9!--- 8A?C30==> :@8=C;  
!>=8:.. --- / B0: A>A:CG8;0AL, <8;K9! >6=> O ?@8A04C  
@04><? --- >=5G=>,--- >B25B8;0 8. -<8 27O2 ABC;,  
?>AB028;0 53> <564C !>=8:>< 8 =>2>9 7=0:><>9. --- / B0:  
@040 B51O 2845BL!-- ?@>?5;0 568E0, >1282 @C:0<8 H5N 35@>O.  
--- -<8, ?>@HC, >B?CAB8 <5=O( ?>@ A51O: 1>65, 87102L)! =5  
=5G5< 4KH0BL!-- --- 5 2>;=C9AO, O A45;0N B515  
8A:CAAB25==>5 4KE0=85 @>B 2 @>B!-- --- -0-0! ">;L:> =5 MB>!  
-<8, ?>A<>B@8! 'B> MB> B0< 2 A04C? --- 45!-- 568E0  
273;O=C;0 =0 45@52LO. !>=8: 1;03>?>;CG=> =K@=C;  
?>4 AB>;. --- "0< =8G53> =5B, HCB=8:& -9?! -<8  
<A?CAB8;0AL =0 75<;N». 0<5B82, :0: H525;8BAO A:0B5@BL,  
568E0 :8=C;0AL ?>4 AB>;. --- !>=8:!" 515 =5 C1560BL!  
MB> 2@5<O ?>4 75<;59: --- !8@? --- 0&. --- K=0H;8  
55. --- "0: ?>G5<C 2K 4> A8E ?>@ 745AL?! !E20B8BL  
452G>=:C! --- #18BL? 028A;0 ?0C70. --- ">;L:> 2  
:@09=8E A:CG0OE. / 1K E>B5; 273;O=CBL =0 =55 ?5@54  
A<5@BLN. !8;L=K9 ?>475<=K9 B>;G>: ?>@>:8=C; AB>;.  
7-?>4 A:0B5@B8, 2A O 2 >AB0B:0E 54K, 2K?>;7;0 8A?C30==0O -<8:  
--- 'B> MB> 1K;>? 8 2A:>G8;0 A> ABC;0 8, ?KB0OAL  
C45@60BLAO =0 =>30E, A:070;0: --- =8&. ?@8H;8 70 <=>9.  
--- 'B>? B>? --- 04> ?@54C?@548BL "M9;70. = 4>;65 = 1KBL  
=0 15@53C, G8=8BL <>B>@ 2 ;>4:5. -<8, =0948 !>=8:0 8  
?@82548 53> 2 4><, B0< 5ABL C1568I5. --- %>@>H>.  
">;G:8 =5 ?@5:@0B8;8AL, GB> 2K720;> 3@04 87 0=0;8;L8;  
AB2>;K 45@52L52 =0::>=8;8AL, >3>;82 :>@=8. 8 ?>1560;0 2  
3;C1L A040 8 24@C3, >AB0=>28;0AL&. 3 @><=>5  
ACI5AB2> A 45A0B:>< 3;07-A5=A@>2, 2A5 ?>:@KB>5  
?>@G=59H59 1 @>=59, 70E20B8;> 2 B8A:8 <0;5=L:CN  
:@>;LG8EC 8 '870. --- @8<!!! "K <5=O A;KH8HL?! 5 1>9AO, O  
B51O A?0AC! > :@>;LG8E0 =5 >B25B8;0. 5 3>;>20  
>?CAB8;0AL =0 3830=BA:CN IC?0;LFC, 3;070 70:@KBK.

5420 A45@6820O A;57K, =04@K28AB> ?@>: @8G0;0: --- "515  
254L =C6=0 O! B?CAB8 @8<! >1>B 2KBO=C; >4=C 87 53>  
@C:, =0?@0282 =0 568EC <>I=CN ?CH:C. KAB@5;, !;54 >B  
@07>@202H59AO 1><1K >AB028; 2 75<;5 2>@>=:C& !=8:  
CA?5; 2>2@5<O. BB>;:=C2 8 2 AB>@>=C, >= =0?@028;AO :  
@>1>BC: --- -B8 65;57O:8 4>AB0=CB <5=O 345 C3>4=>!  
B25409-:0 ;5B=53> B>@=04>! !=8: 70:;NG8; @>1>B0 2  
2>@>=:C. )C?0;LF0 702O70;8AL 2 C75;. 6, ?>4E20B82 =0 ;5BC  
@8< 8 '870, ?>;>68; 8E =0 B@02C. --- C 2A5, B515 :>=5F!  
>41560;0 -<8 8 ?><>3;0 8 >B=5AB8 :@>;LG8EC ?>40;LH5  
>B ?>;O 1>O. !=8: A>1@0;AO =0=5AB8 ?>A;54=89 C40@,  
=> @>1>B 2KAB@5;8; 87 3;070. 7@K2=0O 2>;=0 >B1@>A8;0 560  
2 AB>@>=C. --- 8, BK :C40?--- A?@>A8;0 -<8. 68E0, H8@>:>  
>B:@K2 3;070, =0?@028;0AL ?@O<> : @>1>BC. ;5 2848<K9 ;CG  
A>548=O; 55 8 ACI5AB2>. --- -9! "K :C40?--- 70:@8G0; !=8:.  
8, :0: 1C4B> =8G53> =5 70<5G0O, A?>:>9=> 70H;0 2  
>B:@K2H89AO 3;07 @>1>B0. !CI5AB2> =0G0;> <54;5==>  
>?CA:0BLAO ?>4 75<;N. >2@5<O ?>O282H89AO ;8A ?@8=5A  
A A>1>9 420 87C<@C40. --- !=8:!! !<>B@8, GB> O =0H5; 2  
4C?;5 ?>20;82H53>AO 45@520! =8 B0: A8O;8, GB> 8E  
=52>7<>6=> 1K;> =5 70<5B8BL. --- >;>45F, "58;7.  
/@:>-A8=55 A25G5=85 @0AA5:0NI53> 2>74CE !=8:0  
>A;5?8;> @>1>B0. 0@CA5:C=4, 8 :>340-B> 3@>7=>5  
ACI5AB2> AB0;> ?>E>65 =0 <CA>@=K9 10:. ;07, B@5A=C2,  
@0718;AO. 8, ?>B8E>=L:C ?@8E>4O 2 A51O, 2KH;0 =0@C6C:  
--- 0: O B0<>:070;0AL?! --- 8, O 4C<0N, BK 7=05HL, :B> MB> 1K;,  
--- ?@54?>;>68;0 -<8. 5 3>;>A 5I5 =5 >B>H5; >B H>:0. ---  
04>>B257B8 @8< 2 1>;L=8FC. O 402=> E>B5;0 20< :>5-GB>  
A:070BL&. "O65;K5 BCG8 A4028;8 3>@>4. >@5 AB0;>  
<CB=K<, E>;>4=K9 4>64L C?0; BO65;K<8 :0?;O<8 =0 5I5  
B5?;K9 ?5A>:& @>4>;65=85 A;54C5B.